

**ASSOCIATION OLYMPIQUE CABRIES CALAS**

**PLAINE DU BOULARD  
COMPLEXE SPORTIF R.MARTIN  
13480 CABRIES**

**SIRET 432 884 997 00011**

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES  
COMPTES ANNUELS - EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 2009**

En exécution de la mission qui nous a été confiée lors de l'assemblée générale ordinaire, nous vous présentons notre rapport sur :

- Le contrôle des comptes de votre association, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- La justification de nos appréciations,
- Les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi, relatifs à l'exercice clos le 30 Juin 2009.

Les comptes annuels ont été arrêtés par l'organe de direction de votre association. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

**I. OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes de la profession applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes.

Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## **II. JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé, ont porté notamment sur les principes comptables suivis et le caractère raisonnable des estimations significatives retenues.

L'annexe expose les règles et méthodes comptables relatives à l'établissement des comptes de votre association. Nous avons vérifié le caractère approprié de ces méthodes comptables et des informations fournies dans les notes de l'annexe et nous nous sommes assurés de leur correcte application.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes de la profession applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion de l'organe de direction de l'association.

Fait à Marseille, le 4 Juin 2010

**H. SPIRAL**

*Commissaire aux Comptes Inscrit  
Près la Cour d'Appel d'Aix en Provence*

**ASSOCIATION OLYMPIQUE CABRIES CALAS**

**PLAINE DU BOULARD  
COMPLEXE SPORTIF R.MARTIN  
13480 CABRIES**

**SIRET 432 884 997 00011**

**RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES  
COMPTES ANNUELS - EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 2009**

Mesdames et Messieurs,

En notre qualité de Commissaire au compte de votre Association, nous devons vous présenter un rapport sur les conventions règlementées dont nous avons été avisés. Il n'entre pas dans notre mission de rechercher l'existence de telles conventions.

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention visée à l'article 612-5 du Code de commerce.

Fait à Marseille, Le 4 Juin 2010

**H. SPIRAL**

*Commissaire aux Comptes Inscrit  
Près la Cour d'Appel d'Aix en Provence*



Détail des postes		Au 300609	Au 300608
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>			
<b>Coût d'achat des marchandises</b>			<b>-85,00</b>
Achats de marchandises			-85,00
<i>R.R.R obtenus sur achats</i>	60900000		-85,00
Variations de stocks de march.			
<b>Consommation exercice /tiers</b>		<b>663 577,87</b>	<b>671 999,10</b>
Achats matières premières			
Achats autres approvisionnements			
Variation de stocks Mat./approv.			
Autres achats et charges externes		663 577,87	671 999,10
<i>Eau, électricité ...</i>	60610000		396,80
<b>CARBURANT</b>	60611000	4 260,10	5 358,89
<i>Gaz</i>	60612000	338,00	
<b>FIOUL</b>	60613000	2 238,55	
<i>Fournitures Entretien, petit équip.</i>	60630000	15 456,74	12 519,35
<b>ACHAT MAT SPORT</b>	60635000	40 048,77	58 231,43
<i>Fournitures administratives</i>	60640000	3 971,93	4 275,69
<b>PHARMACIE</b>	60660000	857,44	1 642,86
<i>Autres matières et fournitures</i>	60680000		26,24
<i>Locations</i>	61300000		99,76
<b>LOCATION VOITURE</b>	61310000	5 934,11	4 658,64
<b>LOCATION MATERIEL</b>	61320000	44 379,77	3 108,36
<b>LOCATION SITE INTERNET</b>	61330000	1 027,27	
<i>Entretien et réparations</i>	61500000	1 209,65	1 728,56
<b>ENTRETIEN COPIEUR</b>	61510000	4 592,64	4 784,00
<i>Primes d'assurance</i>	61600000	620,97	2 244,08
<i>Services extérieurs divers</i>	61800000	3 181,29	3 222,55
<b>DOCUMENTATION GÉNÉRALE</b>	61810000	1 145,00	387,40
<b>HONORAIRES</b>	62260000	18 944,64	86 355,88
<b>HONORAIRES AVOCATS</b>	62261000	4 448,15	7 102,95
<b>CABINET EXPERT CPTA HUBERT</b>	62262000	3 386,93	3 288,88
<b>HONORAIRES PROFESSEURS</b>	62263000	21 832,00	
<i>Publicité, publications, relations</i>	62300000	251,16	3 523,01
<b>ANNONCES ET INSERTIONS</b>	62310000	3 257,31	882,33
<b>CADEAUX RECOMPENSES</b>	62340000	6 159,68	25 024,28
<b>CADEAUX DONS</b>	62341000	345,00	1 177,90
<b>CATALOGUES ET IMPRIMES</b>	62360000	19 078,89	12 682,74
<b>DIVERS</b>	62380000	30 025,60	17,60
<i>Transports biens et personnel</i>	62400000	4 815,56	1 914,60
<i>Déplacements, missions, réceptions</i>	62500000		2 991,18
<b>PÉAGES</b>	62510000	1 755,96	78,80
<b>ALIMENTATION</b>	62511000		11 770,94
<b>HEBERGEMENT</b>	62512000	38 141,59	37 358,44
<b>TRAIN AVION CAR</b>	62513000	13 187,42	20 084,27
<b>FRAIS DÉPLACEMENT</b>	62560000	20 904,53	19 941,70
<b>FORFAIT ACC</b>	62561000	140 681,61	130 661,06
<b>DÉPLACEMENT FÉDÉRATION</b>	62564000	4 226,59	5 766,46
<b>FRAIS JOUEURS HAUT NIVEAU</b>	62565000		1 090,00

Détail des postes				Au 300609	Au 300608
RECEPTION	62570000				15 798,41
MANIF ALIMENTATION	62571000			67 554,19	63 828,41
FRAIS MANIFESTATION	62572000			40 473,91	11 719,53
Frais postaux et télécom.	62600000			1 855,58	9 178,45
FRANCE TELECOM	62610000			3 933,40	2 743,68
SFR	62611000			2 258,79	3 531,48
BOUYGUES TELECOM	62612000			737,43	695,77
ORANGE	62620000			4 956,99	2 252,13
Services bancaires et assimilés	62700000			2 360,90	592,53
LICENCES	62800000			47 455,97	43 724,57
COTISATIONS DIVERS	62810000			2 402,50	2 728,68
ENGAGEMENTS	62820000			6 187,50	21 859,63
COTISATIONS OCC	62830000			474,00	1 380,00
FRAIS FORMATION	62840000			1 835,00	4 049,00
SACEM	62850000			50,00	
ARBITRAGE	62860000			15 042,66	13 519,20
AFFILIATION	62870000			5 294,20	
<b>Impôts, taxes et vers. assimilés</b>				<b>3 169,00</b>	<b>1 856,09</b>
Impôts, taxes et vers/ assimilés				3 169,00	1 856,09
PARTICIPATION FORMATION	63130000			3 124,00	1 879,34
Autres organismes (impôts, taxes .)	63300000				-23,25
Autres organ. (autres impôts ...)	63700000			45,00	
<b>Charges du personnel</b>				<b>286 682,61</b>	<b>194 188,92</b>
Salaires et traitements				229 947,89	152 968,81
REMUNERATION	64100000				32 914,39
Salaires appointements	64110000			228 038,15	114 409,20
Congés payés	64120000				1 899,63
Primes et gratifications	64130000			1 909,74	1 555,59
Indemnités avantages divers	64140000				2 190,00
Charges sociales				56 734,72	41 220,11
Cotisations URSSAF	64510000			34 196,12	26 336,25
Cot. caisse retraite employés	64530000			10 895,16	8 470,31
Cotisations ASSEDIC	64540000			11 569,77	6 055,25
Cotisations autres organismes	64580000				256,57
MEDECINE DU TRAVAIL	64750000			73,67	101,73
<b>Dotations aux amortis. &amp; provisions</b>				<b>4 907,39</b>	<b>3 707,90</b>
Amort. sur immobilisations				4 907,39	3 707,90
Dot/amort. immob. corporelles	68112000			4 907,39	3 707,90
Provis. sur immobilisations					
Provis. sur actif circulant					
Amort. pour risque et charges					
Prov. sur Fonds Dédiés					
<b>Autres charges</b>				<b>2 540,97</b>	<b>1 085,02</b>
Autres charges				2 540,97	1 085,02
Charges de gestion courante	65800000			2 540,97	1 085,02
<b>TOTAL I</b>				<b>960 877,84</b>	<b>872 752,03</b>
<b>QUOTES-PARTS RESULTATS /OP COM (II)</b>					



Détail des postes			Au 300609	Au 300608
Quotes-parts résultats/op comm.				
<b>CHARGES FINANCIERES (III)</b>				
Dot. aux amort. & aux provisions				
Intérêts et charges assimilées				
Différences négatives de change				
Charges nettes/cess. mob. de plac.				
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES (IV)</b>				
Sur opérations de gestion				
Sur opérations en capital				
Dotations aux amort. & provis.				
<b>PARTICIP. SALARIES EXPANSION (V)</b>				
Partic. salariés Expansion				
<b>Solde créditeur</b>				
Excédent				
<b>TOTAL GENERAL (CHARGES)</b>			960 877,84	872 752,03

Détail des postes			Au 300609	Au 300608
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>				
<b>Montant net Chiffre d'affaires (A)</b>			<b>553 729,77</b>	<b>469 812,06</b>
Ventes de marchandises			5 640,00	27 694,41
<i>VENTE DE MARCHANDISES</i> 70700000				6 132,82
<i>BUVETTE</i> 70710000			5 640,00	21 561,59
Production vendue (B&S)			548 089,77	442 117,65
<i>VENTES DE MATERIEL</i> 70600001				189,00
<i>COTISATION</i> 70610000			516 067,46	371 297,65
<i>INSCRIPTIONS COURSES</i> 70611000				25 294,10
<i>LICENCES</i> 70612000				1 656,20
<i>PLONGÉES BAPTEMES</i> 70613000				3 145,00
<i>FORMATIONS PLONGÉE</i> 70614000				612,00
<i>DIVERS</i> 70640000			32 022,31	39 923,70
<b>Autres produits d'exploitation (B)</b>			<b>357 688,84</b>	<b>341 455,52</b>
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation			328 397,50	317 131,00
<i>SUBVENTIONS SPONSORS</i> 74500000			1 700,00	26 478,00
<i>SUBVENTIONS CG13</i> 74510000			106 100,00	108 575,00
<i>SUBVENTIONS MAIRIE</i> 74510200			114 295,00	91 590,00
<i>SUBVENTIONS CPA</i> 74511000			33 000,00	34 000,00
<i>SUBVENTIONS CONSEIL RÉGIONAL</i> 74540000			59 502,50	39 732,50
<i>SUBVENTIONS AUTRES</i> 74550000			13 800,00	16 755,50
Reprise /prov. & transferts charge			18 809,49	23 624,31
<i>Transferts de charges exploitation</i> 79100000			18 809,49	23 624,31
Autres produits			10 481,85	700,21
<i>Produits divers de gestion courante</i> 75800000			10 481,85	700,21
<b>TOTAL (A+B)</b>			<b>911 418,61</b>	<b>811 267,58</b>
<b>QUOTES-PARTS RESULTATS /OP COM (II)</b>				
Quotes parts résultat/op. comm.				
<b>PRODUITS FINANCIERS (III)</b>				
De participations			<b>680,49</b>	<b>70,33</b>
D'autres valeurs mobil. & créances				
Autres intérêts et produits assim.			680,49	70,33
<i>Revenus des autres créances</i> 76300000			680,49	
<i>Revenus des VMP</i> 76400000				70,33
Reprise/provis. & transf. charges				
Différ. positives de change				
Prod. nets/cess. val. mobil. plac.				
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS (IV)</b>				
Sur opérations de gestion				
Sur opér. de capital, cess. actifs				

**OLYMPIQUE CABRIES CALAS**

Complexe omnisport  
Plaine du Boulard  
Complexe Sportif R. Martin  
13480 Cabriès  
**Impression provisoire**

## Compte de résultat

Document fin d'exercice

N° Siret 43288499700011  
NAF (APE) 9312Z  
N° Identifiant  
Période du 01/07/08  
au 30/06/09  
Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 15.50

Date de tirage 03/06/10

à 16:41:47

Page :

5

Détail des postes			Au 300609	Au 300608
Sur opér. de capital, subv. d'inv. Autres opér. de capital Reprises/prov. & transf.de charges				
<b>Solde débiteur</b> Perte			48 778,74 48 778,74	61 414,12 61 414,12
<b>TOTAL GENERAL (PRODUITS)</b>			960 877,84	872 752,03